LUCKY LUKE

RED KİT 5

MORRIS & GOSCINNY

Milliyet
gazetesinin
ücretsiz
ekidir

ÖDÜL AVCILARI

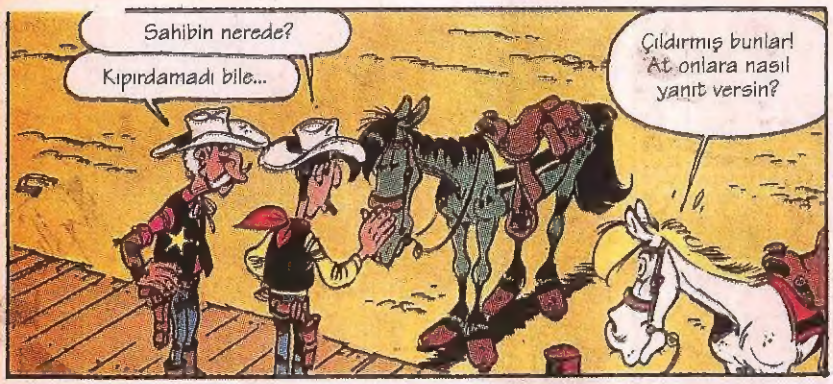
(2. BÖLÜM)

KAPAK İLLÜSTRASYONU: AZİZ YAVUZDOĞAN

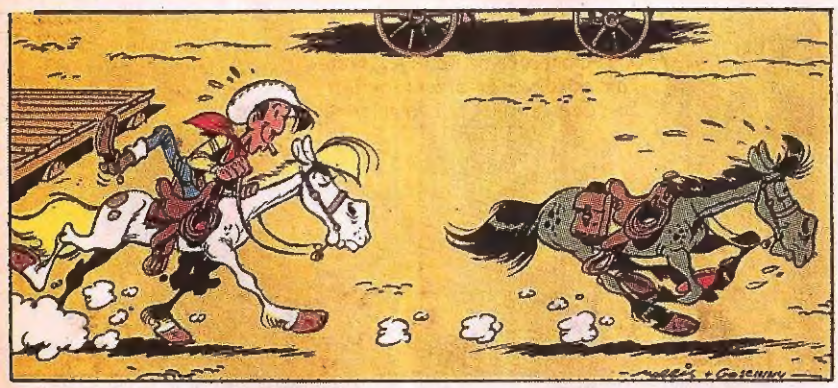
SHERIFF
O arabayı çekmek sizin için zor olmalı çocuklar!
Konuşma şununla! Terbiyecisinin, terbiyesiz biri olduğu besbelli!
Belki nallarım vernikli değil ama, çifte atmasını iyi bilirim.
Odanın içinde dört nala koşup, sağa sola çifte atmayı bırakın da anlayışlı olun biraz. "Çay Kaşığı" Apaçilere sığınmıştır. Ama onu oradan çıkarmak için yerlilere savaş açmamızı istemezsiniz sanırım.
Benim 100.00 dolarım, onun gibi 100 at hırsızını bulup getirerek asmaya yeter de artar bile...
Eğer bu ülkede atlar bile güven içinde olamazsa, bizler ne yapalım?
Sör Wilogby, Ahmet Ben Gazul, Don Alfonso, Perez Rodrigez, Prens Fontenblö, von Swarzenberg, Dük İvan Gregoroviç. Hadi aslanlarım! DEEH!
Bu ödül avcıları başımıza bela olmazlar umarım...
100.000 dolar için bir değil, bin savaş çıkarmaktan sakınmazlar.
Şerif şuraya bak!

SHERIFF
"Ödül" bu! Eliot Belt'in atı!

Kendisine ne oldu acaba?
Atından bir şeyler öğrenemez miyiz?


Sahibin nerede?
Kıpırdamadı bile...
Çıldırmış bunlar! At onlara nasıl yanıt versin?

Eğer bizi sahibine götürürsen sana bir torba arpa var!



KIZILDERİLİ BÖLGESİ
Yerlilere alkollü içki satmak yasaktır

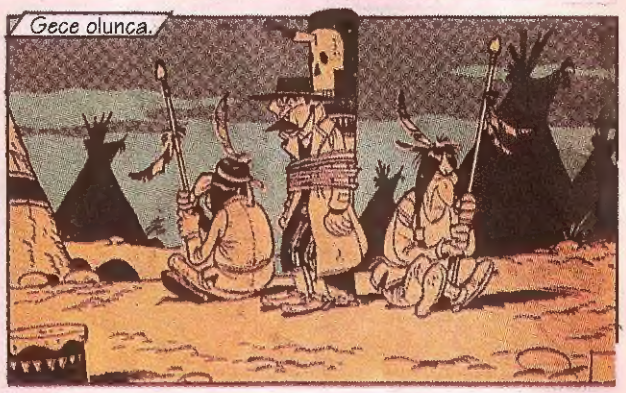
Bu aptal beni dinlemeyip Apaçi bölgesine girmiş. Sen beni burada bekle Düldül, bu adamı geri getirmeye çalışacağım...

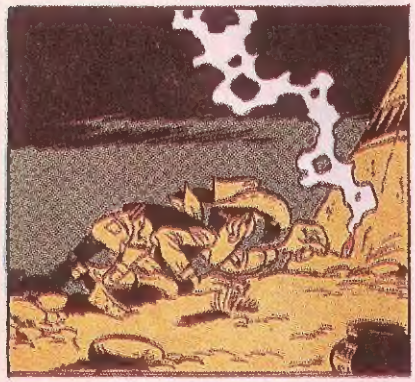
Sabaha kadar dönmezsem, şerife haber ver: Tüm kasabayı Kızılderili saldırısına karşı koruyacak önlemleri alsın. Ayrıca süvari birliğine ve Kızılderililerle ilgili büroya haber versin!

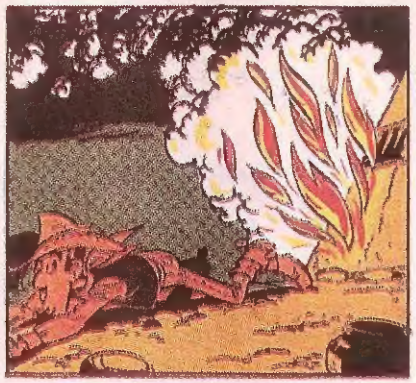
Bak! Biz bunlar için beş para almayız, oğlum!

BONGA BONGA
17 dolar!.. Peki 18 dolar olsun! Ama bir sent fazla vermem!
BONGA BONGA BONGA BONGA

Yarın, güneş kardeş tepeleri aydınlatırken, beyaz adam daha pahalıya ödeyecek cezasını. Tıpkı eski günlerde olduğu gibi!
BONGA BONGA
Evet ama, şu tamtamları dinle! Hiçbiri ritmi tutturamıyor, savaşmaya savaşmaya elleri nasırlaşmış!


Gece olunca.

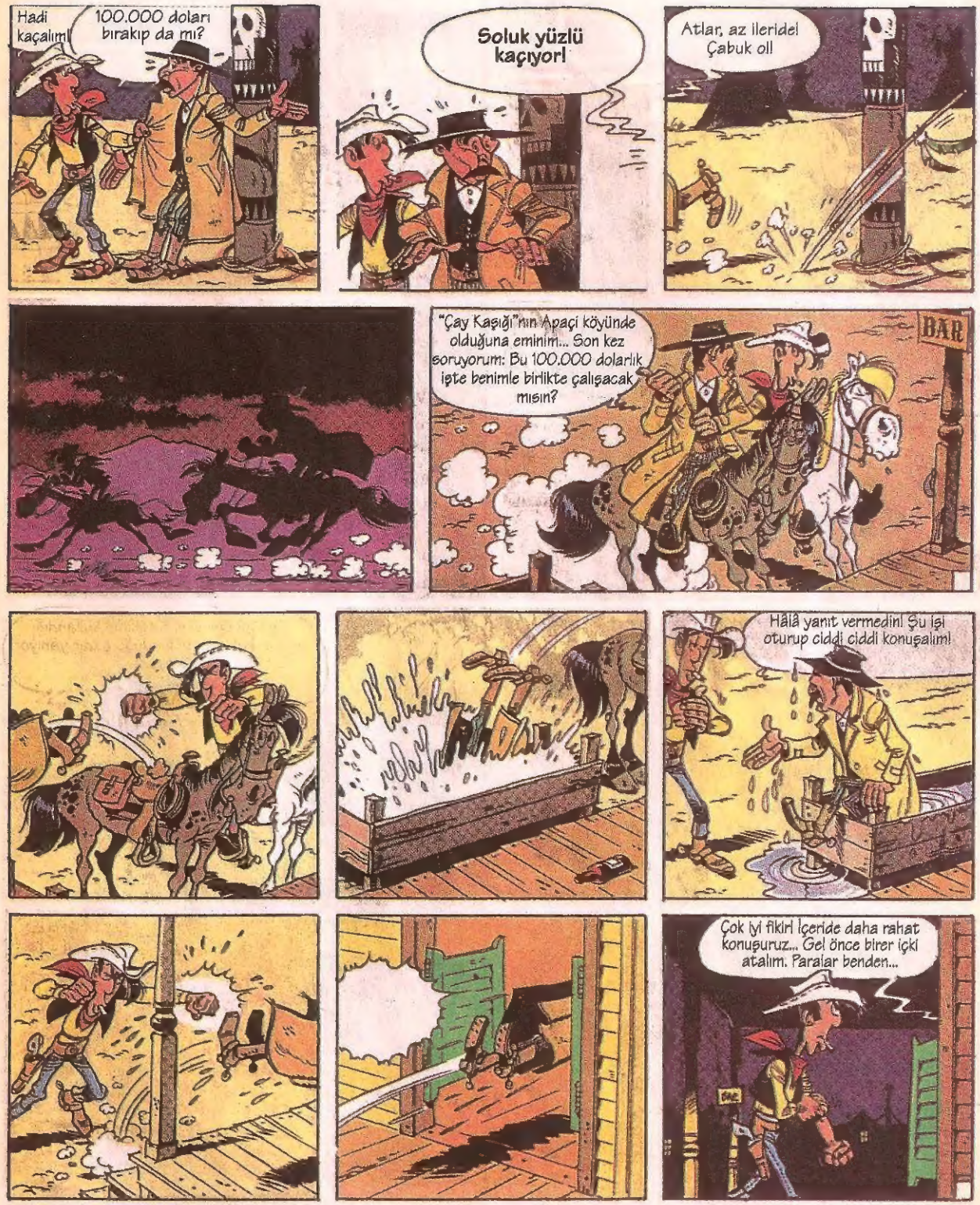




Koşun! General Kastır'ın kullandığı orijinal halıların bulunduğu çadır yanıyor! Koşun!

Yangın var! Çabuk, çabuk! Su getirin!

HA HA HI HA!.. HA HA HI HA!..
Küçük Surat! Aptal aptal yağmur dansı yapacağına, koş da dereden su getir!


Hadi kaçalım!
100.000 doları bırakıp da mı?
Soluk yüzlü kaçıyor!
Atlar, az ileride! Çabuk ol!
"Çay Kaşığı"nın Apaçi köyünde olduğuna eminim... Son kez soruyorum: Bu 100.000 dolarlık işte benimle birlikte çalışacak mısın?
BAR
Hâlâ yanıt vermedin! Şu işi oturup ciddi ciddi konuşalım!
Çok iyi fikir! İçeride daha rahat konuşuruz... Gel önce birer içki alalım. Paralar benden...

Barda mı oturuyorsunuz?
Red Kit! Red Kit!
Bir grup Apaçi'nin, silahlı ve yüzleri savaş boyalarıyla boyanmış olarak kasabaya doğru ilerlediğini haber verdiler...
Eyvah! Kızılderililer!
Durun! Sakin olun! Hiçbir şey yokmuş gibi davranın! Gösteriye de devam edin!
Ya ben n'olacağım?
Sen toz ol! N'aparsan yap! Ortalıkta görünme! Yoksa seni hemen onlara teslim ederim!
Tamam, gidiyorum. Ama gene geleceğim!
İşte geldiler!
Bu ne dünya kardeşim... Gelen gidene...

Bir şey içmek ister miydiniz baylar?
Bir ateş suyu lütfen!
Hayır!
ICHAC!
Ateş suyu Apaçiler için zararlıdır! Beyazlar için de tabii... Ateş suyu dillerini çatallaştırır!..
"Küçük Surat"ve "Sert Tepe", ikiniz şu kaçan soluk yüzlüyü arayın.
Hey!
Sakin ol! Baksana baltası var!
Ama fui astı!
Soluk yüzlü bir tutsağımızı çaldı! Bu bizi aşağılamaktır!
Apaçiler de soluk yüzlülerin adaletinden kaçan birini çalıp sakladılar. Böylece ödeşmiş olduk!
Küçük Surat!
Ga'soon bira getiir! Gaarsoon şunuu götüür!

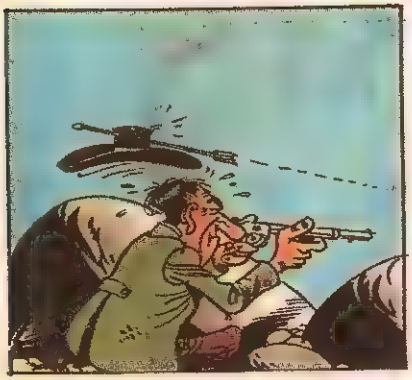
Her yanı aradık! O soluk yüzlü burada yok!
Her gece konken şov!
Apaçilerle alay ettiniz! Bir daha yaparsanız savaş çıkar!
Sihirbazl Şunlara bir uyarı dansı yap da görsünler!
...HAHAHIHA HAHAHIHA HAHAHIHA...
Apaçiler gidiyor! Ama şimdilik... "Küçük Balık Bıçağı" konuştu...
Üff! Biraz nefes aldık!
Barmen bana bir duble viski! Hayır iki duble olsun!
Buralarda ful as gören var mı?
Rezalet bu! Amatör yerlilerin gelip gösterimizi bozdukları yetmiyormuş gibi şimdi de soyunma odasında yağmur yağıyor
Umarım şu ödül avcısı rahat durur...
SSSHHH...
Şu "Çay Kaşığı" sorununu çözmedikçe bağlasan durduramazsın onu!

Gerçekten Eliot Belt, rahat durmuyordu.

Arkadaşlar! Size iyi bir önerim var! Zengin bir at ...tiricisi bir yerliyi getirene iyi ...a veriyor! Ancak yerliyi saklandığı Kızılderili köyünden çıkarmak için saldırmaktan başka yol yok...
Kızılderililere saldırmak mı? Bu savaş ilanı demektir...
Apaçiler barış imzaladı. Süvarilerle başımız derde girebilir. Ayrıca ahlak açısından. Falan... Filan...
Yerliyi yakalarsak adam başı 1000 dolar!
...Artı masraflar?
...Artı masraflar!..
Onlara iyi bir ders verelim de görsünler günlerini!
En iyi Kızılderili, ödül getiren Kızılderilidir!
Bize soluk yüzlü diyorlar, ahlaksız herifler!
Ama önce alt etmemiz gereken biri var: Red Kit!
Şu haydut yakalayıp fiyatları düşüren kovboy değil mi?
O da Apaçi'den beterdir!
Eğer Red Kit'in işini bitirirsek işler yeniden açılır, biz de yolumuzu buluruz...
Koş, Uzun Kulak!
SALOON

Flana'gan! Eski dostum! Seni Apaçi Geçidine hangi rüzgâr attı? Yoksa
Hayır! Gelişim birkaç kalpazan yüzünden... Sana haberlerim var...
Bu olay ülkeyi ateş ve kan gölüne çevirir... Apaçileri, "Çay Kaşığ"nı korumak üzere bize vermelerine ikna etmeye çalışacağım.
Ne o? Sinahsız mı gideceksin?
Eğer başaramazsam, süvari birliğine çağır...
Ne oldu sen zayıfladın mı? Hafiflemişsin?
taşımaktan bıktı
Silansızım. Apaçileri büyük tehlike bekliyor.
PAN! PAN!
?!
Dinle
Barıştan söz edip bizi şaşırtacağını mı sandın? Ama Apaçiler savaşmasını bilir.

Ne duruyorsun, ateş et!
Masrafa geçmek için, attığım kurşunları yazıyorum. Şimdiye kadar 20 etti...



Hey Eliot! Bunların kendini savunma yöntemi çok tuhaf! Bu işten vazgeçsek iyi olacak... Bir yerli için yasaya karşı gelinir mi, diye düşünüyorum.

!
Vazgeçmek mi? 10.000 dolarlık ödülden vazgeçilir mi?

100.000 dolar mı? Bize adam başı 1.000 dolar vermeye utanmıyor musun?

Susi Seninle sonra anlaşırız!
Hayır! Şimdi anlaşalım! Ya parayı eşit olarak bölüşürüz, ya da bırakıp gideriz!
Hey çocuklar! Buraya gelin! Bir anlaşmazlık oldu!

İşi bulan benim. Size iki bin dolardan fazla veremem!
Seni bizi ne sanıyorsun?

Soluk yüzlüler ateşkesti!
Atlara binin! Peşlerine düşeceğiz!

Kızılderililer saldırıyor! Canını seven kaçsın!
Pekâlâ 2.500 dolar!..

?
Nerede kaldı bu hayvanı İşkence direğine bağlı olduğumu bilmiyor. Gelip ipleri Çözerek beni kurtarması gerek!
Bu manda derisi de kopmadı gitti. Red Kit'in de ıslık çalmaktan dudakları uçuklayacak neredeyse!
?
Sen de kimsin?
Adım "Çay Kaşığı."
Soluk yüzlü beni arıyor, biliyorum. Ama ben suçsuzum. Çiftlikten at filan çalmadım...
Benimle gel "Çay Kaşığı" eğer suçsuzsan yargılanır ve aklanırsın.
"Çay Kaşığı"nın beyazların adaletine güveni yok. Ama "Çay Kaşığı" için savaş çıkacak. Apaçiler için savaş kötü...
"Çay Kaşığı" soluk yüzlüye güveniyor.
Gel şimdi Düldül'ü çözelim.
Eller ve bıçak olduktan sonra, dedem de çözerdi.

Umarım Apaçiler henüz kasabaya saldırmamıştır!
KIZILDERİLİ BÖLGESİ
İşte şu yaşlı adama sorabiliriz!
Affedersiniz, buralarda hiç Apaçi gördünüz mü?
Dalga mı geçiyorsunuz? Çiftliğimi bu duruma çekirgeler getirmedi herhalde...
Bir grubu izledikleri için aceleleri vardı. O yüzden beni öldürmediler. Dönüşte öldüreceklerini söyleyip bir yere ayrılmamamı istediler...
Teşekkürler!..
HIŞŞT!
Hemen bakma, fakat arkanda bir Apaçi duruyor.
Merak etme! Her şey yoluna girecek!
Dikkat et! Atı çok iyi! Seni yakından izleyebiliyor.
Bu savaşı durdurmalıyız "Çay Kaşığı" tüm bunlara bir atın neden olduğunu düşündükçe...
Tabii... Acısını benden çıkarıyorsun kovboy...

Apaçiler! Bölgelerinden çıkmış kasabaya doğru geliyorlar!

3075 dolar!

Kasaba girişlerine barikat kurun! Herkes silahını alsın!

Batı'daki tüm kasabalarda herkes savaşa hazırlıklıydı. Tüm önlemler çabucak alındı...

Kadınlar hemen iş bölümü yaptılar...

Seferberlik nedeniyle her şey karneye bağlandı...

Süvari birliğine haber verl..

Kale uzak, ben dönene değin dayanabilir misiniz?

Kasabaya sığındılar! Saldıracağız!

Gene o büyük çadıra gideceğiz, yaşasın!

Bol bol ateş suyu içer ve çırpınan sarı kafa derilileri görürüz.

Kasabanın girişinde barikat kurmuşlar.
Ben işaret verince saldırıya geçeceğiz!..
Saldıracaklar! Ben elimi indirince ateş etmeye başlarsınız...
İle...
Dur şefl.. Az bekle!
?!
Çay Kaşığı! Tutukluyla birlikte işin ne?..
Tutuklu o değil, benim. Benim onunla değil, onların benimle işi var.
Anlamadım! Soluk yüzlü bizim tutuklumuzdu! Üstelik şu anda çevresi Apaçilerle çevriliyken nasıl olur da Çay Kaşığının tutsağı olduğunu söyler?..
Çay Kaşığı açıklayacak şimdi...
Hey çocuklar! Elimi indireceğim ama, sakın ateş etmeyin! Kolum yoruldu...